

صاحب امتیاز و مدیر مسئول

پیل - ۱ صافی - ۸

نسخه می ۱۰ فروشدر

ضیا کوله آلپ

آبونه شرائطی

منه لکی : ۵۰۰
آلتی آیلق : ۲۰۰
فروشدر

کچوک مجموعه

اداره خانه می

دیار بکر

حکومت دائره سنده

ولایت مطبوعه می

نظرائفا : دیاربکر

کچوک مجموعه

۱۳۴۵

۱۳۴۴-۱۳۴۵

— (حریت بایرامنه مخصوص فوق الماده نسخه) —

۲۴ تموز سنه ۱۳۳۸

بازار ایرتسی

۲۸ ذی القعدة سنه ۱۳۴۰

نافه و کیلی فیضی بك افندی طرفندن
دیار بکرا اهل یسنه خطاباً کنجلك
در نکنده ویریلن قونفراس

محترم و عزیز قارده شلرم ،

بوگون آرانزده تکرار بولونقی سعادت
بخش ایندیکن دولا ب هر شیدن اول الله ،
شکر ایدرم ، سهون و حرمت این
بروطه انکز صفتله سزی سلا لادم .
تأمین ایدرم که شیده حیاتک اک عزیز
واک بخشنار زمانای باشا بدم . بوغنیباراق ،
هیچ شیم سز ، حقه ، تو تریک کز امیت
واهماددن نشأت اچمدر . بو اعتبارله اک
صیمی مندر اقلاری قبول اچمه کزی رجا
ایدرم . خصوصاً مالمه آدامده ، خان
ردوشمانک نجمنده المی براسیراک حیاتی
یکر برکن بزی تکرار مات مجلسنه اعضا انتخاب
بو بوردیکز . بدخبر قاراقلرده بوغولان
حیاتکزی اوزمان برکوشن کی شور ایش
وغدر ، ظلمه قارش بوسورله کوستر دیککن
طفیان و جلالت اثرلی دوشمانی عادتاً جا
داماندن وورمشدی . دوشمانده آکلامشدی
که آکترن منلک برقاچ کزیده فی توفیف
وباسیر الله مکه . یاشایا بوبوک بر منلک هن فی ،
اراده سی زبروز بر اچمه اک امکان بو قدر .

در شامزده اوزرشمشدی که اورمان دورث
طریق ده کزله محوط بر آدامک اچمده
عصر لک بادکاری بر حصارک . بر قامه
اچمده حبس و تضیق ایشکی هر فک
آرته سنده ، منلک سعادت و سلامتی
ایچین جانی فدا ایدن ، حیاتی فدا اچمده
بروطه بیان بوزلجه بیکارجه کزیده
داما وارد . ملبونارجه فردلردن مرکب
منور رمت وارد و برقاچ منوری اوردن
قالدر قله بوتون مانی اوردن قالدر منلک
امکان بو قدر . اسارت دقبه لرمده ترک
سند کز و ترک رقی محترم زانی ک اچمده
کوستر دیککر بو علاقه و ارتباط بوندن
دولای درکه فردی و شخصی اولندن ریاه
منلک اوقعتلی قضیاتی کوستر لک نقطه
نظر دیک علوی و اهمیتیدی . وطدانک کز
قلیده اودقیقه بو توفی و طداشاری ایچین ،
سزک ایچین بر ایدن ضرور و مفید حساری
هر تورلو تصورک فوقدر . امین اولنک کز
بر دیار بکری اولاق شرفی بنم هندمده بو تون
شر لک اک بوبوکدر . بو شرف حیاتی
اک صوک دقبه سینه قدر تنوچ اید . جکدر ،
عزیز قارده شلرم : نجره الله آکلام که
حیاتک سیراوانی قارار آچی وزمه برشی
بو قدر . حالبوکه دوشمانلر سن ، تصور اید بکز .

قوچه مانی ماده و مناسیر اتمک چالده شور
لردی ، آرتیق اونارک حاضر لادقاری
سومندک ندرجه فجح واللی اولاجق
ایضاحه لزوم یوقدر ظن ایدرم . یاشایان
باشاق حق ، ک اولان مانتار ایسه بالیم
دشمانلرک ببولدکی - مؤیدلری اولدن
تقدیر ایدمک ، بله و خم برهلقنه دوجار
اولماق ایچین اعظمی فداکارلرد
بولورلر . نه کم ملت و لایق استا سولده
۷۸ کا زانی ۳۴۶ ده فرادلاشیردقاری
مالی بشلک آلی مارسی ده صرف رخا به
یعنی ای اولاق غلبه عاف و لو نمقدرد
زعموی حربدن سوکرا متارکی
بووک رحس نیت و تسامته قبول اتمش
وعداک و حقانیک حاکم اولاجق ظن
و تخیل اله شدک ، عصرلردن بری ملکتمز
ولمانز ایچین دوشمانلر طرفدن حاضر لایان
و نعلری ، دوشمانلر مکز احترا ساری
یک ای بیلدکیز حالده ردمه دها اوناری
تجره اتمک محورین حاصل اولمادی .
حالبوکه متارکه تاریخنن شیمدی به قانار
جریان ایدن وقته لرله کندیلرک حقیقی
مقدار فی توز جیلاقانیه کوسترمه کافی در
شرق و لایانر . برامنه قارا جان
ساحلر نده پرختوس و جوده تیرمک تستلری

آتمک ، استابولک و بوغازلک ، تراکی
اشقلری و نهایت بوتون بوتون آناتولیک
عرب نسک : ازیرله بوسک اشقلری کی
وقه لر هپ دوشمانلرک آنادولنن یچین ندر و
کلری ، نه باقی ایستکلریقی غامبه کوستر
عصرلردن بری داتامستقل باشامش ، حریاشامش
اولاد دنیانک اک بوبوک برملته قارشى بایان
حقمتر قار ، ظلم و اعتسافار ، اجر ایدیله کان بوتون
جاناوارقلر ، توپلری اورپرده جلی جانانلر
کرک خرسیتان مدنی نامه ، نوزک آوروپا
مدنی نامه برشین در ، رنکدر . مانن
شهر سز بوتساق و تفرضار قارشى آرتیق صبر
ایده مزدی ، تحمل ایدمزدی . اهلک
عناقه ، پیغمبر مکز روحایت و امیدانه
صغینه رق بر آرسلان کی ینه قیام ایدی .
حققی ، حریق قیلجیله قورومغه باشلادی .
ایشنه اوج سنه اولودرکه ملتیز کده بیدن
ایستایان بوتون شروع حقاری بر در در
خاسلرک الدنق قورتاراق ایچین قام و مدافه
حالده بولونمقدرد .

دوشمانلر مکز سهر و معاهدنی ، استابولک
بعضی صومیز جبلتیز شخصلر ینه امضا ایدر مکه
مانن ز ایچین و ردکای اعدام حکمک عقیقی
ماهیق کوسترمشدیلر . برنارنجی پاچا ورانک
خلاصه سی سیاهی ، عدلی ، سالی ، اقتصادى اسارت
و نهایت ایدی براضم حلال و ایدی برانقراضدی .

سلا مسز ، مدافه مسز کیمه مسز بر وطن
ایکی اوج سنه ظرفده حدودیک هر طرفی
امنیت آلتنه آمانی ، خارجی و داخلی سلامتی
تقویه ایمک و نهایت اک صوک تخریب
واسطه لایله مجهز بر اردوی سوله لایله
دوردوره حق قادار یوزیکلایله - وفکودنی
ممشکل معظم بر اردو وجوده کتیر مک
تورکیا بویوک ملت مجامی حکومتی ایچین
شهر مسز اک بویوک بر موفقیته دایلدی .
افندیلر ، شرفده کی ولایتلر من ایچین
آرتق ازمی مسئله سی قالمشدر و وقر
قارادکیز ولایتلر من ایچین بر پوتوس مسئله سی
قالمشدر . بر آطه ، بر کلکیا مسئله سی
قالمشدر . نفوذ منطقه لری مسئله سی قالمشدر .
مملکتلر داخلنده بر قونییه ، قوچکری ،
یوزغدا الح کی سرفه دوشمان تشه و قبله
وجوده کلن و نیرلن داخلی مسئله لر
قالمشدر .

خلاصه ، حدودی امین ، دیشلر سرفه
نارنجاک متجرب ، یکدیگرینه قارش متقابل حرمت
وفداکاری حساریله مشجوره ، عسقی و اجتماعی
حقاریله ملی حرثلر اک دوشمن والهاملرینه تماماً
رعایتکار اولاده صاحب صاغلام بر آنا و مان
قاسی اتمشدر .

بالکن او توغمالی که بو مقدس آنا و ملکت

بییکلایله سوله شوکتلی بر تاربخه مالک ،
هظیم بر مدینه ، احرارانه صنفه لرله صاحب
ملکتلرک بو حکمه باش اک سنه اساساً امکان
یوندی . و اعتبارله ملی حرکتلر تاربخلر
شیمدی یه قادار قید ایتمی حادملر ایچده
اک مشروع واک حق اولانیدر . خصوصیه
مانتق بومشروع قیام و اخلاقی ، قیمتی
و خیرلی بر اغلاب حائله افراغ ایدرک
ملی بدولت وجوده کتیر مش وعصر لر دن
بری خافله علاقه دار اولتی ایستمه یشارک
التمده زبون قالی اراده سی آلتنه آلتی . کندی
مقدارلنه کندی سی حاکم اولمشدر . بونک
ایچین ، مانک شیمدی یه قادار صرف ایتمدی
غیرت ، بویوک کوچوک بوتون مائد شارک
بذل ایتمدی فداکارلار هر تورلو تصور
و تصورک فوقده بر عاوتی حازدر .
ملت کندی اراده سنه صاحب اوله ارق

تورکیا بویوک ملت مجلسی و حکومتی
وجوده کتیرنجیمه قادار خارجی ، داخلی
نه قادار زورقاری ، کوچک لری بکک
مجبوریتمه قالدینی جلهمین بیلور و بو
فداکارلاری اک بویوک بر حرمت و افتخارله
حافظه مننده صاقلابورز .

تصور بویوریکز : هر طرفی خارجی
و داخلی دوشمان استیلا سی آلتنده قالمش .

بو تون قسملری منوز دوشماك تسلطیدن
قورار یاش ده کلدن . پروسه و آیدن ،
استانبول و ترابیا و لایقاری میثاق مایعزک
الک اسالی نقطه لرینی تشکیل ایدن . و وکی
پوردل حالا دوشماك اعقبه قان آلنده
چیکنه یوز . مانعزه . جنلری قورارده
توزن موجودیله عزم و حزم ایتمشدر
و ارکج مقدر . غایبه . مقدس مقصدینه
ایریشمکله ملت عامه مطمئن وقانعدر .
شونی دم کالغونیتله اشارت ایدم یایرزه
غرب امپریالیزمک قورکله واقع اولان
سقسز قهرمانلری بو تون شرق عالی ،
جونو اسلام عالی و بالخاصه . و ویت روس
حکومتی بوزک رتارله قارشیلارور .
انصافله و ایلک لازم کلبسه روس
سوویت حکومتک ، هر حکومتدن اول
بزه دوستلی محاذت و اتفاق ال اوزاعیمی
بوزک رشکران و مناله قید ایدله چک
حاله لرنددر . بودوست حکومتک ملی
دهوامن نقه نظرندن کوسردیکی صمیمیت
و محاضمت و اندایتپورولک ملتک حافظه سنده
دائما مسرور ایزلر بیراق جقدور . غرب
دولتلیر ایچنده بزی الک چاقوق آکلایان
فرانسه حکومتی اولمشدر . فرانسه آلمانی
تخلیه و جفق و طبعی صاحبیه ایلاده ایتیکله

هچ شهره سز تورکیا نظرند و بو تون اسلام
عالی نظرند اوتدند بری حاز اولدیی
موقفی محافظه بیه موفق اولمشدر . شرق
مسئله سئک حل ایچین اوروداده قوروللا
همان بالهوم قونفرانس لرده ، مذاکره لرده ،
بو تون مطبوعاته فرانسه ک بزم طرفزی
الزام ایتدیکی نمونله ایشیدیدورز .
بوسپاست شرق طالعده موقفی ده زیاده
تحکم و ترسین ایلجه کدر .
شونی دم تأمین ایدم که غرب افکار
محمومیه سی بک آز مقداردکی مستثنالردن
ماعد ، خصوصیه منصب ، امپریالیست ،
قابلیت ایست انکاز عفلاردن غیری ملی
دعوا مزک نمبله مشروع و حق اولدیفه ،
آنا بوردمزه صالدران بونانیلرک مدنیت
وانسایت نقطه نظرند . بک کیر بلرد بولوندیغه
تمامیه مطمئن وقانع بولونقددر .
صوک زمانلرده بلر سده انفعاد ایدن
قونفرانسه بونانیلرک آرتق آناطولی
تخلیه ایتیمیه اساسی ائتلاف دولتریکده
قبول ایتیمیه ، ملی دعوا مزک کتد کجه بو تون
جهان طرفند بک تسدیق ایدله چکله بر
باشلانقددر .
یالکنز اونو عامالی درکه مسئله یالکنز
یونانیلری آناطولی بک چقاروق دکلدر .

ایچین ایچین بک راض، جلالة، قوطه وروکار،
هرتور او عمران واسطه لرندن محروم،
هرتور او عرفان واسطه لرندن محروم،
هرتور او سعادت و مدنیت واسطه لرندن
محروم اولان عزیز طوبرانغیز عزیز و مقدس
ملکتمیز هپ بوبله جاهل قوتلرک آئند،
به حاله کاشدر.

فقط بوند سکرته زبانه خاقی آکلامش رکه
کندی ملکتمیز حقیقی صاحی کندیسی در
تبرکی خاقی آکلامش رکه کندی طوبرانغیز
خیر و شریفی آنجق بنه کندیسی بیایر،
تقدیر ادر بنه عایه تورکی ملک فداکار خاقی
آرتیق کندی اراده ملک تجلیسله وجوده
کنیردی نورکیا بوبوک ملت مجامی حکومتی
شهرمیز قاتلک اک صوک داملاسه قادار
محافظه اید جکار شهرمیز هپن محافظه
اید، حکمر، ملکتمیز، مادتی، ملت مزک
سعادت آنجق بوبولد، زیرا ملت ایلادن
هر فرع ایلادن آرتیق بیقشدر، کندی
اراده سنه دایما صاحب اک حقیقی براسه قلاله
مالک اولمی ایچین، هیچ فداکار ایلدن
چکدی، جکار امارت پک آبی وزهرلی در
دیمشدم، تکرار ایدیورم، اسیر اولماق،
اسارنک زهرلی طاعناتی ایچین صوک درجده
عزم ایلدی، صبر ایلدی، قتل ایلدی،

همانها موجود، حقیقی، مشکلرک اک کو چوکی
پوشکیل ایدر، زیرا ملت ایلکج و نگوشتک
و لاحتک قوتله و روحی بوزوق مخلوقلری
دکتره دوکه جکته قانع در، ایلدن صوکارا
مل میثاقی حدودینی تمامیه قوتلر ارجقه
امین در، بونی قوتلر نجه به قدر ثبات ایچکمه ملت
عهد و پیمان ایلد مشدر.

اسل اک بوبوک، مثله، ملتک بوبوک
بو اولدینی وضعیت کی بر وضیته ایلریده
دوشمه معنی اسبابی حاضر لاقدر، باقیه
تعبیرله، سیاسی حدودینی تخلص و تاملین
ایلدکن صوکارا ملت اقتصادی و مالی
برائته دوشمه ملک لازم کلیر، عبق زمانه
ملتله علاقه دار اولمایان قوتلرک مثله اربابلی
اولدینی انکار بنده لکنی قبول اتمکله
کوشمیش اولان قوتلرک اسارتنه بوند
صوکارا دوشمه ملک لازم کلیر، اوزون
عصر لر دئیری بوملتک دردینه علاج اولمایان
ملتک حقیقی احتیاج لرینی تقدیر ایدرک
اولاری قطن ایدر، تاملین اتمدیکده
بیامه ن، کهنه، عاجز، ماجرائی قوتلرک
و مؤسسه لرک آند، و ماد، آرتیق زبون
اولمای در، زیرا بوبوله براسارنکه
خارجی اسارت کی بارز اولماز، فقط ملتی
اک اساسی نقطه لرندن صاره ار، ملتی

فداکاری ایلمی ز. البتہ اللہ دہ حر بار ایدنی
زقولا بنی بوسوعلی آی یلدیزی باراغلی
آلندہ هر تورلو رفا وسعدت واسطالربنه
مظهر قیادر حدود لر زده وطن او خرنده
جاتی فدا ایدنی شہیدلرک روحنه قائما
بر قاتحه او قومہ کزی رجا بیدرم . عزیز
قادر شارم .

قهرمانلق صحیفہ سی :

قیصریلی قهرمان محمد اوباشی

۹ - نشرین نای ۳۳۱ کونی بغداد
اوتوز کولومت و قادار شرفندہ حضرت محمدک
بربری سلمان پاک حضرت ایلک زبہ سی
یافندہ و عسائیانی حکومتک ایکی بیک سنہ
اولکی مددب و مغرور پای تختک صوک
اشارت نقطہ سی اولارق قلمش بولونانی
طاق کمر اجوارندہ مدھش بر محاربہ باشلامشدی
رومالبارک ، ایرانلرک ، عربلرک ، تورکلرک
تاربخک مختلف دورلرنده یکدیگرکله
اولجہ نظرینی کججک واختیاراق سنلرنده
اوند قلمی ویا اگری وجودکله سیر ایتیش
بولوناق بولمک و محنتم معبد انصافم
زمانک غبارہ تمویل ایدم دبی بالکز بر

کوپریلک کیکیلده بوگونکی محاربہ یه شاهد
اولبوردی . صاپا ، مانجیق ، قاناوات ،
یای ، اوق ، کوز ، قاقاق ، مزراق و قارغی
قی ابتدائی محاربہ آلتاریلہ سمن ، صدامن
انسان کتله لرینک یکدیگرکله عصر لرجه
اوروشدنلری و بجایکی و خستهانی زمانده
تعجیز اونوغه سمن کورمن معبد بوکونده
مزارده جورومش کیکارینی قتره تی بر طراقة
و کورلرک دهشت ویرن اوله فی
ایشیدوردی . فی الحقیقه بش بوز سنہ دن
بری بعضاً سمنجه و بعضاً اولوه
(اولو قدن) ایلہ اطرافه سالدیران
وایصیرماق ، دالاماق هیچ بر ملت و مملکت
براقیان انکار نامده کی بر جازار بودفده
عساق و اولک جنت قادار کوزل پای تختی
اولا بغداد ایلہ سکا نه مساط اولمش
و مدیت دینان وحشتک ایجاد ایتیکی
هر قورلوتخریب آلتارینک خیراتی و کورلوتوسی
ایلہ مزاردن اولو چیقاراق سیر تالانلر
بورنی بصره دن صوفوب تابدادک اوکلرندن
چیقارمشدی . دیانی و عسکری وضعیته
بودندق داها ایرینی کورممن مرکز
عباسلر زمانده جزیه نایله بالکر بر نوع
ویرکیدنی دولت خزینہ سنہ بوگونکی ساری
ایرا ایلہ اون بر میلیون لیرا واردات تأمین